

Snovi iz Afrike



DOMAGOJ KARAČIĆ
JELENA KASTANETI



Knjiga „**Snovi iz Afrike**“ koautorski je rad spisateljice Jelene Kastaneti i fotografa Domagoja Karačića, koji su se početkom 2022. godine uputili u Afriku na volonterski rad i pomoći prilikom izgradnje knjižnice za djecu u Tanzaniji.



Razgovor s djecom



„Što želiš biti kad odrasteš?”

„Gradjevinar.”

„Zašto?”

„Da mami i tati napravim kuću.”



„Što želiš biti kad odrasteš?”

„Doktorica”

„Zašto?”

„Da moja mama ne mora umrijeti.”

„Što želiš biti kad odrasteš?”

„Vozač autobusa”

„Zašto?”

**„Zato što bez njih djeca ne bi mogla
ići u školu.”**

"Što želiš biti kad odrasteš?"

"Želim voziti formulu."

"Zašto?"

**"Zato što je mama rekla da je za mene bolje
da živim negdje drugdje, a onda je plakala jer
je to drugdje daleko."**

...

**"Ako vozim formulu, mogu svaki put brzo doći
natrag, nije važno koliko je daleko."**

„Što želiš biti kad odrasteš?”

„Želim igrati za Juventus.”

„Želiš biti nogometaš?”

„Ne, ne, ne. Želim baš igrati za Juventus.”

„Nogomet?”

„Da, ali samo za Juventus.”

„Zašto?”

Zastaje, traži prave riječi, nagnje se u maloj, drvenoj stolici tako da mu glava dotakne zid. Ja čučim pored njega i ne sluteći koliko je ovaj san veći od onoga što se na prvu čini. Daleko veći od toga što devetogodišnjak želi biti nogometaš.

„Moj je brat uvijek navijao za Juventus.”

Gutam knedlu u tišini, ne izgovarajući ni jedno novo pitanje, samo čekajući da on sam izgovori odgovor.

„Brata su, kad sam bio mali, odveli tamo gdje će mu biti bolje.”

Okreće se prema meni, nasmiješen. Uzima bombon, na koji sam na tren zaboravila, iz moje ruke. Otvara papirić i prstićima punima zemlje stavlja bombon na jezik. Ne prestaje se smiješiti, kao da baš u tom trenutku sanjari.

„Kad jednog dana budem igrao za Juventus, brat će me moći pronaći.”



Tko je tvoja najdraža osoba?

„Moji roditelji.”

„Zašto?”

„Jer ne moram ništa napraviti da me vole.”

Tko je tvoja najdraža osoba?

„Moja prijateljica Sarah.”

„Zašto?”

**„Zato što je jednom mene boljelo,
a ona je plakala.”**

Tko je tvoja najdraža osoba?

„Volonteri koji su mi platili školu.”



Koji je tvoj omiljeni dan?

„Danas.”

„Zašto?”

„Zato što ne znam hoću li sutra biti ovdje.”

Koji je tvoj omiljeni dan?

„Moj rođendan.”

„Zašto?”

**„Zato što me podsjeća da sam se rodio,
a to je najbolje što mi se dogodilo.”**



**„Što bi rekao da te cijeli svijet
može čuti?”**

„Cijeli svijet?”

„Da.”

„Ja bih samo da me slušaju roditelji.”

„Tvoji roditelji?”

„Svi roditelji.”

„I, što bi rekao?”

„Da svoj djeci omoguće odlazak u školu.”

**„Što bi rekla da te cijeli svijet
može čuti?”**

**„Da se malo manje svadaju,
a malo više grle.”**



**„Što bi rekao da te cijeli svijet
može čuti?”**

„Cijeli svijet?

„Da.”

„Uh, to je veće od Afrike.”

„Je. Znaš li što bi rekao?”

„Ne znam jesam li dovoljno glasan da svi čuju.”

„Jesi.”

„Onda znam što bih rekao.”

„Što?”

„Svoju priču.”

„Što je najljepše na svijetu?”

„Ljudi.”

„Zašto?”

„Zato što su šareni.”



„Što je najljepše na svijetu?

„Kad se probudim.”

„Zašto?”

„Pa zato što sam se probudio. Mama kaže da je smrt kad odeš spavati i nikad se ne probudiš. Ja još nikad nisam umro. Uvijek se probudim.”

„Što je najljepše na svijetu?

„Moja mama kad se smije.”



„Koja ti je riječ na svahiliju omiljena?”

„Umoja”

„Nakupenda.”

„Upendo”

„Rafiki.”

„Furaha.”

„Mwalimu.”

„Asante.”

„Shule.”

„Mama.”

„Što znači?”

„Što znači?”

„Što znači?”

„Što znači?

„Što znači?”

„Što znači?”

„Što znači?”

„Što znači?

„Što znači?”

„Zajedništvo.”

„Volim te.”

„Ljubav.”

„Prijatelj.”

„Radost.”

„Učitelj.”

„Hvala.”

„Škola.”

„Pa znači mi sve.”

„Koja ti je boja omiljena?”

„Narančasta.”

„A zašto?”

Pokazuje na stari, drveni stol
i jednu bojicu na njemu...

„Zato što tu imam.”



Snovi iz Afrike

DOMAGOJ KARAČIĆ
TELENA KASTANETI



„Koja ti je boja omiljena?”

„Nebo”

„Plava?”

„Ne, baš nebo.”

„Zašto?”

„Zato što tamo živi moj tata.”

„Koja ti je omiljena igračka?”

„Naša lopta.”

„Čija?”

Pokazuje prema grupi od desetak djece:

„Pa naša.”

Koja je tvoja omiljena knjiga?

Dječak u zadnjoj klupi rekao je glasno i ponosno:

“Moja omiljena knjiga je Harry Potter.”

Svi su se složili s njim, glasno, uzbudeno, kao da će iskočiti iz vlastite kože.

“Pročitali ste Pottera?”

“Only one, teacher, only one.”

Dječak je pokazivao jedan prst i ponavljaо da su pročitali samo jednog.

“Prvi dio Pottera ste pročitali? Imate knjigu Harry Potter i kamen mudraca?”

Pitala sam ponosno, sretno što je ta knjiga prošla kroz njihove ruke.

A onda su se zbunili, pogledali me nekako čudno, kao da im ništa nije jasno.

A dječak je, držeći jedan prst u zraku i dalje ponavljaо iste riječi sve dok se nije sjetio kako se na engleskom kaže “stranica”.

Da, Harry Potter je njihova omiljena knjiga.

Ali posjeduju samo jednu – stranicu.



„Škola u kojoj volontiram jedna je od boljih škola ovdje i samim time nije realan prikaz. Ona je tek jedno od stotinu lica Afrike.

Potpuno drugačije lice vidjela sam danas kad sam zakoračila u dvorište sirotišta...

... Ova su djeca mogla biti rođena drugdje i živjela bi potpuno drugačiji život. Netko od nas mogao je biti rođen ovdje i za obrok dijeliti tanjur hladne riže dok bijela zrna ispadaju iz malih šaka i padaju po pločicama... A ne ostaju tamo jer spretni prstići na kraju obroka s poda pokupe i zadnje zrno.

A kako i ne bi kad je to sve što imaju?”

Svjetla u učionici nemaju, što ne znači da ne sanjaju o svjetlijoj budućnosti.



Za ručak u školi dobiju šnitu kruha i šalicu čaja.

„Sami perete šalice nakon ručka?”

„Aha.”

„I onda ih spremite sve na isto mjesto?”

„Da.”

**Šutim, zagledana u djecu koja Peru plastične
šalice. On samo nastavi...**

**„Ako ja dobro operem danas, onda je mojim
prijateljima čisto sutra. Ako moji prijatelji dobro
operu danas, onda je meni čisto sutra.”**

**Nekad, tek tako, čovjek ostane bez riječi
pred onima koji se tako nevino raduju
životu**



Ne možemo promijeniti cijeli svijet. Ali možemo promijeniti nečiji svijet.



Pročitaj priče! Odgovori na pitanja!

Recept za savršenu tortu

Kenny



Izvor fotografija i teksta:

- Knjiga: SNOVI IZ AFRIKE,
- Autori: Domagoj Karačić i Jelena Kastaneti
- Izdavač: Alegria d.o.o.
- Godina izdanja: 2022.